

(65)

No. 16/3/2014-Judl. Cell
Government of India/Bharat Sarkar
Ministry of Home Affairs/Grih Mantralaya
(Judicial Cell)

'C' Wing, 4th Floor,
 Jaisingh Road, New Delhi

Dated:- Jun

OFFICE MEMORANDUM

Sub: - Transfer of the RTI application of Shri Naresh Kumar Jain, Punjab u/s 6
 RTI Act, 2005.

 The undersigned is directed to refer to the RTI Section's OM No. A-43020
 dated 24.05.2014 (received in Judicial Division on 28.05.2014) forwarding
 the RTI application of Shri Naresh Kumar Jain of Punjab (received in this
 through D/O Legal Affairs) and to say that the information sought by the applic
 Notification issued under section 105 and Chapter VIIA of Cr.P.C i.e. und
 Legal Assistance in Criminal Matters which is being administered by the PP L
 the Ministry. Therefore, the RTI application of Shri Jain is transferred, in origi
 Division with a request to provide necessary information directly to the applic
 RTI Act, 2005.

(J. P.

Tel. No.

To
 Ministry of Home Affairs
 Shri B. K. Pant, Deputy Secretary (PP)]
 1st Floor, NDCC-II, New Delhi-1

Encls:- a/a

28/05/2014

RTI MATTER/TIME

No.A-43020/ 01 /2014-RTI
Government of India/Bharat Sarkar
Ministry of Home Affairs/Grih Mantralaya

New Delhi, Dated the 24th May.

OFFICE MEMORANDUM

Subject: Application of Shri/Smt/Kum. Naresh Kumar
..... under the Right
Information Act, 2005.

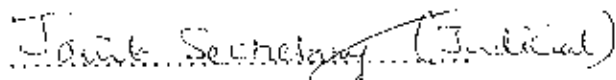
This Ministry has received an application dated 06/05/2014
the RTI Act, 2005 from Shri/Smt/Kum. Naresh Kumar
..... (received on 08/05/2014) by way of tr
om). As the req
information pertains to/is more closely related to the function
..... Division, the application is being forwarded to that Di
or providing information. It is requested that if the subject matter pertains
ther CPIO/Public Authority, the application may be further transferred t
authority directly, under intimation to the applicant.

The applicant has paid the requisite fee of Rs.10/- vide Receipt
29364..... dated 20/05/2014 (copy enclosed)/ not paid the fee si
laims to/belongs to the Below Poverty Line (BPL) Category.

Encl: As above.


(S. Samanta)

Under Secretary to the Govt.


Joint Secretary (Industrial)

गृह मंत्रालय
Ministry of Home Affairs

जी. ए. आर. 6 / G. A. R. 6
(नियम 22(1) देखें) (See Rule 22(i))

रसीद / RECEIPT

1764

दिनांक 20/05/2014
Dated 20/05/2014

श्री/श्रीम/श्रीमती/श्रीमता/श्रीमती/श्रीमता
From Shri/Smt./Km.
संदर्भ संख्या के साथ
संदर्भ संख्या के साथ
No./Reference No.

के दिनांक 20
Dated 20

पत्र/भारतीय पोस्टल आर्डर संख्या
Cheque/Draft/Indian Postal Order No.

रुपये की नकद धनराशि
Rupees by Cash

चिकार अधिनियम, 2005 के शुल्क हेतु प्राप्त की।
of fee under Right to Information Act 2005.

आधिकार / Initials

स. 501

पदनाम / Designation

8923/RTI/MHA/2014

23/5/14

598781

The Central Public Information officer, (R.T.I.)
Ministry of Home Affairs,
North Block,
New Delhi - 110001

Application under section 6 of the Right to Information Act, 2005 for supply of Information and Certified/ Attested Copies of the documents.

Name of Applicant	Naresh Kumar Jain
Address	150 -A, Tagore Nagar, Back Side T.V.Centre, Jalandhar - 144002
Particulars of Information required	
Subject Matter of Information	Notification under Section 105 and Chapter of the <u>Code of Criminal Procedure</u> , 1973 relation to United State of America
Period to which the information relates	From 1 st April, 1990 to date.
Description of Information required	Copy of Notification issued by Ministry of Home Affairs under Section 105 and Chapter VII relation to United State of America
Whether Information is required by post or in person	By Post
In case of post (Ordinary, Registered or Speed Post)	Speed Post
Detail of Fee	Postal order 77 G 791209 Rs. 50/-

Declaration :

that the information sought does not fall within the restriction contained



F. No. 11014/06/2014-PP.III
Government of India
Ministry of Home Affairs
Policy Planning Division

By
Time Bound/F

3rd Floor, NDCC-
Jai Singh Road, New De
Date

To

Shri Naresh Kumar Jain
150- A, Tagore Nagar,
Back side T.V.Centre,
Jalandhar - 144002, Punjab.

Subject: Information sought under the RTI Act, 2005

Sir,

Please refer to your RTI Application dated 6.5.2014 received Division on 3rd June 2014 from Shri J.P. Agrawal, Joint Secretary & CPIO Judicial Division in this Ministry, along with his Office Memorandum No. Judl.Cell dated June 02, 2014, on the above subject.

2. In respect of information asked for by you in para 3(iii) of your RTI application, a copy of the Notification published in the Gazette of India on 19th April, 2006 Mutual Legal Assistance Treaty in Criminal Matters signed by India with United States of America is enclosed.

3. As regard the information asked for by you in para 3(i) & (ii) of your RTI Application, a copy of your RTI application is being forwarded to Shri N.K. Jaiswal, Joint Secretary (Legal) & CPIO, IS-II Division of this Ministry for providing information, if available, directly to you. You are requested to contact the aforementioned officer accordingly for further information in this regard.

4. Appeal, if any, can be made to Shri Sailesh, Joint Secretary (PP), Policy Planning Division, Ministry of Home Affairs, NDCC-II Building, Jai Singh Road, New Delhi 110001

Yours

Encl:- As above.

Director (PP)



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 19, 2006/चैत्र 29, 1928

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 19, 2006/CHAITRA 29, 1928

मुद्रा संयोजक

अभिमुखता

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

का.आ. 55/अ (1) - केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमेरिका की सरकार के साथ संयुक्त राज्य अमेरिका में किसी व्यक्ति या आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या उसके विपक्षी के लिए समझौता किया है और अतः केन्द्रीय सरकार, यह प्रक्रिया एक्ट, 1973 (1974 का 2) की धारा 105 की उप-धारा (1) के खंड (1) के अनुसरण में यह निदेश करती है कि --

(क) किसी अभियुक्त व्यक्ति के नाम समन, या

(ख) किसी अभियुक्त व्यक्ति की विपक्षी के लिए वारंट, या

(ग) किसी व्यक्ति से यह अपेक्षा करने वाला ऐसा कोई समन कि वह हाजिर हो और कोई

दस्तावेज या अन्य चीज पेश करे अथवा उसे पेश करे, या

(घ) तलाशी वारंट

भारत में किसी न्यायालय द्वारा दो प्रतियों में उस देश में प्रयुक्त विधि के अधीन

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April, 2006

S.O. 553(E).—Whereas arrangements have been made by

Central Government with the Government of the United States of America for service or execution of summons or warrant in relation to criminal matter against any person in the United States of America, and therefore, in pursuance of clause (ii) of sub-section (1) of section 105 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that -

- (a) a summons to an accused person, or
- (b) a warrant for the arrest of an accused person, or
- (c) a summons to any person requiring him to attend and produce any document or other thing, or to produce it, or
- (d) a search - warrant,

may be issued by a Court in India in duplicate, to the Court, Judge or Magistrate having authority, under the law in force in that country, through the Central authority in the United States of America directing that Court, Judge or Magistrate to serve such summons or execute such warrant on the person named therein.

अभिसूचना

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

53(ख).--केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमेरिका की सरकार के साथ संयुक्त किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या के लिए समझौता किया है अतः केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 105ख की उपधारा (1) के अनुसरण में, यह निदेश देती है कि किसी के में अन्वेषण या जांच के दौरान किसी व्यक्ति की हाजिरी के लिए संयुक्त राज्य की स्थान पर तामील या निष्ठादित किए जाने वाले, यथास्थिति, समन या वारंट, यथास्थिति, प्ररूप 'क' या प्ररूप 'ख' में जारी किए जाएंगे और ऐसे समन या संयुक्त अमेरिका में केन्द्रीय प्राधिकारी को परोषित किए जाने के लिए गृह मंत्रालय, नई दिल्ली को भेजे जाएंगे।

प्ररूप-क

साक्षी को समन

दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 105ख की उपधारा (2) देखिए)

रती,

संयुक्त राज्य अमेरिका में केन्द्रीय प्राधिकारी के माध्यम से)

यह परिवाद किया गया है कि.....(अभिषुक्त का नाम) (पता)

ने.....(समय और स्थान सहित अपराध का

उल्लेख कीजिए) का अपराध किया है (या संदेह है कि) उसने अपराध किया है और

को न्यायसंगत हेतु के बिना हाजिर होने में उपेक्षा करेंगे या उससे इंकार करेंगे, तो आपको हार्दिक
कराने के लिए वारंट जारी किया जाएगा।

तारीख.....200... को मेरे हस्ताक्षर से और न्यायालय की मुद्रा के अधीन प्रदत्त किया
गया।

न्यायालय की मुद्रा

न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट के हस्ताक्षर

प्ररूप ख

साक्षी को लाने के लिए वारंट

(दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 105ख की उपधारा (2) देखिए)

प्रेषितों

संयुक्त राज्य अमेरिका में न्यायालय/न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट,
(संयुक्त राज्य अमेरिका में केंद्रीय प्राधिकारी के माध्यम से)

मेरे सम्मुख आवेदन किया गया है कि.....(अभियुक्त का नाम

वर्णन).....(पता) ने.....

(समय और स्थान सहित अपराध का संक्षिप्त में उल्लेख कीजिए) का अपराध किया है या संदेह

कि उसने किया है, और मुझे यह प्रतीत होता है कि यह संभावना है कि.....(साक्षी

नाम और वर्णन) अधिसूचना के लिए तात्त्विक साक्ष्य देगा या कोई दस्तावेज या अन्य चीज

करेगा और उक्त साक्षी आपकी अधिकारिता की स्थानीय सीमाओं के भीतर निवास कर रहा है

मेरे पास विश्वास करने का ठोस और पर्याप्त कारण है कि वह उक्त मामले के अन्वेषण या जांच

जब तक हाजिर नहीं होगा तब तक कि उसे ऐसा करने के लिए विवश न किया जाए ;

मुझे.....यह अनुरोध करना है और इसके द्वारा मैं यह अनुरोध करता

उपर्युक्त कारणों से और उक्त न्यायालय की सहायता के लिए आप उक्त.....(व्यक्ति

नाम) को गिरफ्तार कराएं और गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से अधोद

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April, 2006

S.O. 554(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the United States of America for services of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the United States of America, and therefore, in pursuance of sub-section (2) of section 105B of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that a summons or warrant, as the case may be, for the arrest of a person during the investigation or inquiry in any criminal case, to be issued or executed in any place in the United States of America shall be in Form A or Form B annexed hereto, as the case may be, and such summons or warrant shall be sent to the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi for transmission to the Central Authority in the United States of America.

FORM A

SUMMONS TO WITNESS

[See sub-section (2) of section 105B of the Code of Criminal Procedure, 1973]

(Through the Central Authority in the United States of America)

Whereas an application has been made before me that (Name of the person) (address) has (or is suspected to have) committed the offence of

testify what you know concerning the matter of the said application, and not depart then without the order of the Court, and you are hereby warned that, if you shall without just cause neglect or refuse to appear on the said date, a warrant will be issued to compel your attendance.

Given under my hand and the seal of the Court this-----day

-----200 .

Seal of the Court

Signature of
Judge/Magistrate

FORM - B

WARRANT TO BRING UP A WITNESS

[See sub-section (2) of section 105B of the
Code of Criminal Procedure, 1973]

To

The Court /Judge/Magistrate in the United States of
America,

(Through the Central Authority in the United States of America)

Whereas an application has been made before me that, -----(name and
description of the accused)-----of (address) has (or is suspected to
committed an offence of -----(state the offence concisely with time
place) and it appears to me that -----(name and description of witness)

-----, have the honour to request and hereby do request that
 reasons aforesaid and for the assistance of the said Court, you will be
 to cause the said -----(name of person) to be arrested and
 and him/her in custody to the undersigned, through the Ministry of
 Affairs, Government of India, New Delhi.

Given under my hand and the seal of the Court this-----day of --

2006

Seal of the Court

Signature of the
 Judge/Magistrate

[F. No. 2/1/2006-Judl. Cell (ii)]

Dr. P. K. SETH, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

आ. 555(अ).—केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमरीका की सरकार के साथ संयुक्त
 का में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या
 गृह के लिए समझौता किया है अतः केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973
 2) की धारा 105ख की उपधारा (1) के अनुसरण में, यह निदेश देती है कि भारत में
 गृह का किसी व्यक्ति को हाजिर करने या कोई दस्तावेज या अन्य चीज पेश करने के
 गरी के लिए संयुक्त राज्य अमरीका के किसी स्थान में निष्पादित किया जाने वाला वारंट
 गृह प्रश्न में जारी किया जाएगा और ऐसा वारंट दो प्रतियों में गृह मंत्रालय, भारत
 दिल्ली को संयुक्त राज्य अमरीका में केन्द्रीय प्राधिकारी को अर्पित किए जाने के लिए

मेरे समक्ष यह परिवाद किया गया है कि.....(पता) के.....
 (अभियुक्त का नाम और वर्णन) ने.....(अपराध का संक्षेप में उल्लेख करें)
 का अपराध किया है (या संदेह है कि उसने किया है), और यह संभावना प्रतीत है
 कि.....(साक्षी का नाम और वर्णन) उक्त परिवाद से संबंधित साक्ष्य दे सकता
 और यह प्रतीत होता है कि उक्त साक्षी आपकी अधिकारिता की स्थानीय सीमाओं के भीतर
 कर रहा है ;

और मेरे पास यह विश्वास करने का ठोस और पर्याप्त कारण है कि वह सब तक
 नहीं होगा/होगी या निम्नलिखित दस्तावेज या अन्य चीजें पेश नहीं करेगा/करेगी जब तक कि
 ऐसा करने के लिए विवश न किया जाए :

(i) (यहां उन दस्तावेजों या चीजों की सूची दें जो पेश की जानी हैं)

मुझे.....को, यह अनुरोध करना है और इसके द्वारा मैं यह अनुरोध करता
 उपर्युक्त कारणों से और उक्त न्यायालय की सहायता के लिए आप उक्त (साक्षी का नाम)
 गिरफ्तार कराएंगे और ऐसे व्यक्ति से उपरोक्त सूचीबद्ध दस्तावेज या चीज जो उसके कब्जे में
 पेश करने की अपेक्षा भी करेंगे तथा उस व्यक्ति को अभिरक्षा में लिए गए दस्तावेजों या चीजों
 गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से अधोहस्ताक्षरी के पास भेजेंगे ;
 तारीख.....2006 को मेरे हस्ताक्षर से और न्यायालय की मुद्रा के अधीन प्रदत्त कि

न्यायालय की मुद्रा

न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट के

[क्र. सं. 2/1/2006-न्या.]

डा. पी. के. सेठ, ए

ent hereby directs that a warrant from a Court in India for arrest of a
to attend or produce a document or other thing, to be executed in any
the United States of America shall be issued in the Form annexed hereto
such warrant shall be sent in duplicate to the Ministry of Home Affairs,
ent of India, New Delhi for transmission to the Central Authority in the
ates of America.

FDRM

WARRANT TO BRING UP A WITNESS

See section 105B of the Code of
Criminal Procedure, 1973

To

The Court/Judge or Magistrate
in the Government of the United States of America.
rough the Central Authority, the United States of America)

Whereas complaint has been made before me that (name and description
sused) of (address) has (or is suspected to have) committed an offence
on the offence concisely), and it appears to me that (name and
n of witness) is likely to give evidence concerning the said complaint;
reas, it appears that the said witness is residing within the local limits

(i) (Here give the list of documents or things produced)

I, _____, have the honour to request and hereby do
that for the reasons aforesaid and for the assistance of the said Court
will be pleased to cause the said (Name of the witness) to be arrested and
require such person to produce the document or thing listed above, which
be in his/her possession and to forward the person in custody along with
documents or things to the undersigned through the Ministry of Home Affairs,
Government of India, New Delhi.

Given under my hand and the seal of the Court this _____ day of _____

200

Seal of the Court

Signature
Judge/Magistrate

[F. No. 2/1/2006-Judicial]

Dr. P. K. SETHI

अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

क्र.आ. 556(अ).— केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमेरिका की सरकार के साथ संयुक्त
अमेरिका में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या उद्घाटन
निष्पादन के लिए समझौता किया है, अतः अब केन्द्रीय सरकार दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1973 का 2) की धारा 105 की उपधारा (2) के अनुसरण में संयुक्त राज्य अमेरिका के ऐसे
न्यायालय, न्यायाधीश या मजिस्ट्रेट को, जिसे उस देश में प्रवृत्त विधि के अधीन किसी अभि

केन्द्रीय सरकार यह और निदेश देती है कि, ऐसी दशा में जहाँ संयुक्त राज्य अमरीका की प्राप्ति समन या तलाशी वारंट का निष्पादन किया गया है, वहाँ पेश किए गए दस्तावेज या तलाशी के दौरान मिली चीजें, समन या तलाशी वारंट जारी करने वाले न्यायालय को दिए जाने के लिए संयुक्त राज्य अमरीका में केन्द्रीय प्राधिकारी को गृह मंत्रालय, भारत नई दिल्ली के माध्यम से भेजी जाएंगी।

[फा. सं. 2/3/2006-न्या. सेल (iv)]

डा. पी. के. सेठ, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April, 2006

S.O. 556(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the United States of America for services or issue of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the United States of America, and therefore, in pursuance of sub-section (2) of Section 2 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby specifies competent Court, Judge or Magistrate in the United States of America having authority, under the law in force in that country, to issue summons to an accused person, or a warrant for the arrest of an accused person, or summons to any person requiring him to attend and produce a document or other thing, or to produce it, as the Court by which such summons or warrant may be issued to persons residing in India in relation to criminal matters; and whereas the Central Government further directs that in a case where a summons or a warrant is received from the Government of United States of America for the arrest of a person residing in India, the same shall be issued to the person concerned by the Court, Judge or Magistrate specified in the summons or warrant received from the Government of United States of America.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

क्र.आ. 557(अ).—केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमरीका की सरकार के साथ भारत-संयुक्त राज्य अमरीका न्यायालयों में आपराधिक मामलों के संबंध में संयुक्त राज्य अमरीका में निवास कर रहे साक्षियों का साक्ष्य लेने के लिए समझौता किया है, अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 285 की उपधारा (3) के अनुसरण में निदेश देती है कि

(क) संयुक्त राज्य अमरीका में साक्षियों की परीक्षा के लिए कमीशन भारत के न्यायाधीशों द्वारा इससे उपाबद्ध प्रारूप में संयुक्त राज्य अमरीका के किसी सक्षम दण्ड न्यायालय को भेजा जाएगा जिसे संयुक्त राज्य अमरीका में प्रवृत्त विधि के अखीन प्राधिकार प्राप्त है, जारी किया जाएगा और

(ख) ऐसा कमीशन संयुक्त राज्य अमरीका में केन्द्रीय प्राधिकारी को पारंप्रित किए जाने के लिए गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली को भेजा जाएगा।

प्रारूप

भारत से बाहर साक्षियों की परीक्षा के लिए कमीशन
(दण्ड प्रक्रिया संहिता 1973 की धारा 285 की उपधारा (3) देखिए)

न्यायालय.....

प्रेषिती

(गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से)

मुझे यह प्रतीत होता है कि न्यायालय मामला संख्या.....

बनाम.....में.....का साक्ष्य न्याय के उद्देश्य के लिए आवश्यक है और ऐ

.....के अतिरिक्त निवास कर रहा है तथा उरा

हैं तथा कोई पक्षकार आपके समक्ष अपने काउन्सेल या अभिकर्ता के माध्यम से या नहीं है तो व्यक्तिगत रूप में हाजिर हो सकेगा और उक्त साक्षी की (यथास्थिति), जा, पुनःपरीक्षा कर सकेगा ;

आपसे यह भी अनुरोध करता हूँ कि आप उक्त साक्षी के उत्तरों को लेखबद्ध कराएँ बहियों, पत्रों, कागजों और दस्तावेजों को, जो ऐसी परीक्षा के दौरान पेश किए जाएँ, सम्यक् रूप से चिन्हित कराएँ और आपसे यह भी अनुरोध करता हूँ कि आप ऐसी के सरकारी मुद्रा और अपने हस्ताक्षर द्वारा अभिप्रमाणित करें और उसे इस कमिशन के कार्यालय को गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से भेजें ।

आप और न्यायालय की मुद्रा के अखीन तारीख.....2006 को प्रस्तुत किया गया ।

न्यायालय की मुद्रा

न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट के हस्ताक्षर

[फा. सं. 2/7/2006-न्या. सेल (V)]

डा. पी. के. मेहता, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April, 2006

S.O. 557(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the United States of America for taking evidence of witnesses residing in the United States of America in relation to matters in Courts in India, and, therefore, in pursuance of sub-section 285 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Government hereby directs that—

(b) such Commission shall be sent to the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi, for transmission to the Central Authority in the United States of America.

FORM

COMMISSION TO EXAMINE WITNESS OUTSIDE INDIA

[See sub-section (3) of section 285 of the Code of Criminal Procedure, 1973]

IN THE COURT OF _____

To

(Through the Ministry of Home Affairs,
Government of India,
New Delhi.)

Whereas it appears to me that the evidence of _____
necessary for the ends of justice in case No. _____, _____ Vs
in the Court of _____ and that such witness is residing within the
limits of your jurisdiction and his/her attendance cannot be procured
unreasonable delay, expense or inconvenience, I, have the honour to
and do hereby request that for the reasons aforesaid and
assistance of the said Court, you will be pleased to summon the said witness
attend at such time and place as you shall appoint and that you will cause

d, I, further have the honour to request that you will be pleased to
 answers of the said witness to be reduced into writing and all books,
 papers and documents produced upon such examination to be duly
 identification and that you will be further pleased to authenticate such
 on by your official seal and signature and to return the same together
 Commission to the undersigned through the Ministry of Home
 Government of India, New Delhi.

en under my hand and the seal of the Court this ----- day of-----

Seal of the Court

Signature of the
 Judge/Magistrate

[F. No. 2/1/2006-Judl. Cell (v)]

Dr. P. K. SETTI, J. Secy.

अधिष्ठाता

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

558(अ).—केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमरीका की सरकार के साथ संयुक्त
 में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या
 के लिए समझौता किया है, अतः अब केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973
 की धारा 290 की उपधारा (2) के खंड (ख) के अनुसरण में संयुक्त राज्य अमरीका

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April, 2006

S.O. 558(E).—Whereas arrangements have been made by the Central

Government with the Government of the United States of America for service of execution of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the United States of America and therefore, in pursuance of clause (b) of sub-section (2) of section 290 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby specifies all Courts, Judges or Magistrates exercising jurisdiction in the United States of America having authority, under the law in force in the United States of America as the Courts by whom Commission for the examination of witnesses residing in India may be issued.

[F. No. 1/1/2006-Jud. Cell/V]

Dr. P. K. SETHI, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

का.आ. 559(अ).—केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमरीका की सरकार के साथ संयुक्त अमरीका में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या के निष्पादन के लिए समझौता किया है, अतः, केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (2 of 1974) की धारा 105(2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह निदेश देती है कि उक्त संहिता के अध्याय 7 के उपबंध संयुक्त राज्य अमरीका के संबंध में बिना किसी शर्त, अपवाद या संबंध के इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April 2006

S.O. 559(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the United States of America for service or execution of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the United States of America and, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 105L of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that the provisions of Chapter VIIA of the said Code shall apply without any condition, exception or qualification in relation to the United States of America with effect from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

[F. No. 2/1/2006-Judl. Cell (vii)]

Dr. P. K. SETH, Jt. Secy.